



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/IPF/1997/6  
17 January 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH AND  
SPANISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ  
Специальная межправительственная группа по лесам  
Четвертая сессия  
11-21 февраля 1997 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня\*

### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ КОНФЕРЕНЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ В ОТНОШЕНИИ ЛЕСОВ НА НАЦИОНАЛЬНОМ И МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЯХ, ВКЛЮЧАЯ РАССМОТРЕНИЕ СЕКТОРАЛЬНЫХ И МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫХ СВЯЗЕЙ

Письмо постоянных представителей Дании и Колумбии при Организации  
Объединенных Наций от 15 января 1997 года на имя  
Генерального секретаря\*\*

Постоянное представительство Дании при Организации Объединенных Наций, Постоянное представительство Колумбии при Организации Объединенных Наций и Международный альянс коренных народов и племен, населяющих тропические леса, имеют честь препроводить Вам английский и испанский тексты документов "Предлагаемые действия" и "Летисийская декларация", принятых на Международном совещании коренных и других лесозависимых народов по вопросам управления всеми типами лесов, их сохранения и их устойчивого освоения, которое было организовано как межсессионное мероприятие под эгидой Межправительственной группы по лесам. Совещание проводилось 9-13 декабря 1996 года в Летисии (Колумбия) по приглашению Международного альянса коренных народов и племен, населяющих тропические леса, а его соустроителями выступили правительства Дании и Колумбии.

Вышеупомянутые документы являются вкладом коренных народов в процесс, идущий в рамках Межправительственной группы по лесам, и должны дать материал для обсуждения на

\* E/CN.17/IPF/1997/1.

\*\* Письмо подписано также г-ном Хохи Кариньо, Исполнительным секретарем неправительственной организации "Международный альянс коренных народов и племен, населяющих тропические леса".

четвертой сессии Специальной межправительственной группы по лесам, которая состоится 11-21 февраля 1997 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Убедительно просим Вас обеспечить распространение прилагаемых материалов в качестве официальных документов четвертой сессии Межправительственной группы по лесам.

Бенни КИМБЕРГ

Посол

Постоянный представитель Дании при  
Организации Объединенных Наций

Хулио ЛОНДОНЬО-ПАРЕДЕС

Посол

Постоянный представитель Колумбии при  
Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

/ ...